



## DCaT-Polio-Hib 疫苗

預防白喉、百日咳、破傷風、小兒麻痺症和 b 型流感嗜血桿菌感染的聯合疫苗 (*Haemophilus influenzae de type b*)

“接種疫苗是一種很有效的預防手段”。

讓您的孩子接種疫苗，就是給予孩子預防白喉、百日咳、破傷風、小兒麻痺症、b型流感嗜血桿菌感染及其並發症的保護。

	白喉 (Diphthérie)	百日咳 (Coqueluche)	破傷風 (Tétanos)	小兒麻痺症 (Poliomyélite)	b 型流感嗜血桿菌 (Hib) 嚴重感染
疾病	<b>白喉會導致：</b> - 嚴重喉嚨痛 - 發高燒 - 呼吸道和心臟問題	<b>百日咳會導致：</b> - 連續幾個月的兇猛陣咳 - 進食、喝水和呼吸都有困難	<b>破傷風會導致：</b> - 頷部肌肉痙攣（抽搐） - 聲帶痙攣（抽搐） - 全身肌肉痙攣（抽搐）	<b>小兒麻痺症會導致：</b> - 發燒 - 噁心和嘔吐 - 渾身不舒服 - 雙臂和雙腿癱瘓 1	<b>b 型流感嗜血桿菌 (Hib) 嚴重感染會導致：</b> - 會厭炎（喉嚨嚴重腫脹） - 肺炎 - 腦膜炎
	<b>白喉可能引起的並發症：</b> - 癱瘓 - 死亡（5%到10%的病例）	<b>百日咳可能引起的並發症：</b> - 肺炎 - 腦子損傷（11000個人中有1例） - 死亡（嬰兒中有0.4%）	<b>破傷風可能引起的並發症：</b> - 死亡（10%的病例）	<b>小兒麻痺症可能引起的並發症：</b> - 呼吸道問題 - 永久性癱瘓（近50%的住院病例） - 死亡（5%的住院病例）	<b>b 型流感嗜血桿菌 (Hib) 嚴重感染可能引起的並發症：</b> - 耳聾 - 智力遲緩 - 死亡（5%的腦膜炎病例）

## 疫苗

接種疫苗是預防您的孩子得白喉、百日咳、破傷風、小兒麻痺症和b型流感嗜血桿菌（Hib）嚴重感染的最佳手段。一種疫苗就能為您孩子預防所有這些疾病，但是必須給孩子注射好幾份劑量的疫苗，才能起到盡可能大的預防作用。

孩子分別在2個月、4個月、6個月和18個月的時候接受4份劑量的預防白喉、百日咳、破傷風、小兒麻痺症和b型流感嗜血桿菌感染（DCaT-Polio-Hib）的疫苗接種，然後在4歲和6歲的時候接受白喉、百日咳、破傷風、小兒麻痺症（DCaT-Polio）的疫苗接種。

這些疫苗都是安全的。

	對疫苗可能產生的反應	應該怎樣做
反應	- 接種疫苗幾個小時之後，孩子可能會在注射過的地方出現腫脹、產生敏感和紅斑（5%到50%的比例，視劑量的份數而定）。 腫脹可能會遍佈真個肢體（接種第5份劑量后有2%的案例）。 有可能在同樣的地方會出現一個小丘疹，但幾個星期之後就會消失。	- 在注射疫苗的地方敷一塊潮濕的冷紗布。
	- 孩子可能會發燒（15%到20%的案例）。孩子可能會因為發高燒而發生抽筋的現象。	- 如果體溫達到攝氏38.5度以上，可服用撲熱止痛的（解熱鎮痛）類退燒藥。
	- 還可能產生一些其他的反應，例如嘔吐、易怒、昏昏慾睡以及啼哭不停，但不多見。	- 如果症狀嚴重，應去就醫。
	- 只有極少數人反映有過持續好幾個星期的雙臂疼痛和無力的反應（10萬份劑量中的0.5到1份的比例）。	
	- 嚴重的過敏反應屬例外情況。	
	- 如要發生嚴重的過敏反應，那麼在注射之後的幾分鐘就會開始，執行注射者懂得處理這種反應。因此，要求受接種者在注射後至少在現場逗留15分鐘。	

如想瞭解更多情況，請詢問疫苗注射者，或者去您居住區的 CSSS（醫療衛生與社會服務中心）所屬的 CLSC（當地居民社區服務中心）就診，也可去找醫生。